

From: [Olga Bernardy Aponte](#)
To: [Zeno, Denise](#); [Anderson, Arlene](#)
Cc: [Santiago-Artesona, Evangeline \(ACF\)](#); [Hector R. Cruz Torres](#); [Rodriguez, Iran \(ACF\)](#); [Nayda Negron Montalvo](#); [Sidnia Velez Gonzalez](#); ["Muriel-Falcon, Yolanda \(ACF\)"](#); [Ariel Agosto Cepeda](#)
Subject: RE: FW: Colaboración I, II y III
Date: Monday, February 11, 2013 7:35:01 AM
Attachments: [ATT95959.txt](#)

Ms. Zeno:

As requested, map of facilities showing the exact location of the new place attached.
Further questions or information needed do not hesitate to contact us.

Olga I. Bernardy Aponte Ph.D (c)

Administradora

Administración para el Cuidado y Desarrollo integral de la Niñez (ACUDEN)

Tel. 787-724-7474

obernardy@acuden.pr.gov

logo DF



From: Zeno.Denise@epamail.epa.gov [mailto:Zeno.Denise@epamail.epa.gov]

Sent: Martes, 05 de Febrero de 2013 04:08 p.m.

To: Olga Bernardy Aponte; Anderson.Arlene@epamail.epa.gov

Cc: Santiago-Artesona, Evangeline (ACF); Hector R. Cruz Torres; Rodriguez, Iran (ACF); Nayda Negron Montalvo; Sidnia Velez Gonzalez; 'Muriel-Falcon, Yolanda (ACF)'

Subject: Re: FW: Colaboración I, II y III

Ms. Bernardy:

Congratulations in finding a place. Thanks for your prompt and diligent response to this issue.

It is my understanding that your team have chosen the Rebekah Colberg Coliseum location to relocate the HeadStart. We, EPA, need to be certain that you are not moving to a contaminated area. We don't want to move the kids as the saying goes from 'Guatemala to guata..peor'.

As mentioned yesterday, I would prefer if you can send me by email or fax a map with a circle showing the exact location of the new place.

I tried to plot the address: Carr 312 km 0.4, Cabo Rojo but the internet maps show a location in the middle of the Monte Grande ward. I haven't been able to pin point the exact location of the Coliseum in a map since different search engines on the internet give me different locations for the coliseum.

Where exactly is the Rebekah Colberg Coliseum? I search google map for 'Coliseo Rebekah Colberg' and it gives me a location adjacent to the Civil Defence Department and el Museo de los Proceres (Not the Museo de Proceres shown in google map but in it's real location).

Are you going to use the entire coliseum or a structure behind or close to the coliseum for the headstart?

Give me a call if you have questions.

thanks

Denise Zeno

US Environmental Protection Agency

290 Broadway

New York, NY 10007

M-W Tel: 212.637.4319

T-Th Tel: 845.661.0052

Fax: 212.637.3083

-----Olga Bernardy Aponte wrote: -----

To: "Rodriguez, Iran (ACF)" , "Santiago-Artesona, Evangeline (ACF)" , "Muriel-Falcon, Yolanda (ACF)" , Denise Zeno/R2/USEPA/US@EPA
From: Olga Bernardy Aponte
Date: 02/05/2013 11:57AM
Cc: "Hector R. Cruz Torres" , Nayda Negron Montalvo , Sidnia Velez Gonzalez
Subject: FW: Colaboración I, II y III

As a follow up about the status of the Cabo Rojo Head Start site, I'm including the actions taken by ACUDEN in order to identify a new location to relocate the center . The time table work plan, the floor and improvement plan are attached.

Please let me know if additional information is needed.

Thanks,

Olga Iris Bernardy Aponte Ph.D (c)

Administradora

ACUDEN

[attachment "MINUTA English.docx" removed by Denise Zeno/R2/USEPA/US]
[attachment "RECOMENDACIONES DE MEJORAS A PLANTA FISICA COMO POSIBLE CENTRO HEAD START EN CABO ROJO.doc" removed by Denise Zeno/R2/USEPA/US]
[attachment "Colaboracion.pdf" removed by Denise Zeno/R2/USEPA/US]
[attachment "3D.pdf" removed by Denise Zeno/R2/USEPA/US]
[attachment "Time Table.pdf" removed by Denise Zeno/R2/USEPA/US]

***** ATTACHMENT NOT DELIVERED *****

This Email message contained an attachment named
image001.jpg

which may be a computer program. This attached computer program could contain a computer virus which could cause harm to EPA's computers, network, and data. The attachment has been deleted.

This was done to limit the distribution of computer viruses introduced into the EPA network. EPA is deleting all computer program attachments sent from the Internet into the agency via Email.

If the message sender is known and the attachment was legitimate, you should contact the sender and request that they rename the file name extension and resend the Email with the renamed attachment. After receiving the revised Email, containing the renamed attachment, you can rename the file extension to its correct name.

For further information, please contact the EPA Call Center at (866) 411-4EPA (4372). The TDD number is (866) 489-4900.

***** ATTACHMENT NOT DELIVERED *****